

LITERATUUR van en over ASIELZOEKERS, VLUCHTELINGEN, MIGRANTEN & ALLOCHTONEN 2014

[Proza](#)

[Poëzie](#)

[\(Auto-\)biografieën, dagboeken & portretten](#)

[Fotoboek](#)

[Thrillers](#)

[Jeugdliteratuur](#)

[Secondaire literatuur](#)

[Overige publicaties](#)

(Zowel Nederlandstalige publicaties als vertalingen worden vermeld)

[Aangekondigd](#)

PROZA

Aalten, Thomas van, **Leeuwenstrijd**
Amsterdam: Nieuw Amsterdam. 2014. 368 blz.

Acka, Flutura, **Kruis van vergetelheid**
Vert. uit Albanees (2004): Roel Schuyt.
Utrecht: Skanderbeg Books. Mei 2014. 188 blz.

Agerbeek, Barney, **Njai Inem**
Kroniek van een steen.
Haarlem: In de Knipscheer. 2014. 176 blz.

Anyuru, Johannes, **Een storm kwam uit het paradijs.**
Vert. uit Zweeds (2012): Maydo van Marwijk Kooy.
Breda: World Editions NL. Maart 2014. 285 blz.

Averetsjenko, Arkadi, **Een dozijn messen in de rug van de revolutie**
Inleiding: Willem G. Weststeijn.
Vertaling: Eva van Santen, Ineke Grondel, Kees Bakker, Wanda Bruining.
Amsterdam: Uitgeverij Pegasus. November 2014. 138 blz.
Tweetalige uitgave Nederlands/Russisch.

Aynan, Asis, **Gebed zonder eind**
Amsterdam: Uitgeverij Jurgen Maas. Mei 2014. 160 blz.

Azzouzi, Fikry El, **Drarrie in de nacht**
Antwerpen: Uitgeverij Vrijdag. September 2014. 180 blz.

Beks, Neske, **De Kleenex Kronieken**
Amsterdam: Uitgeverij De Harmonie. April 2014. 200 blz.

Besamusca-Ekelschot, Amy, **Wij zijn allemaal nomaden**
Uitgeverij Mik Schots. Juli 2014. 214 blz.

Bindervoet, Erik & Saskia Pfaeltze, **Spinoza's achtbaan**
Amsterdam: Uitgeverij Wereldbibliotheek. November 2014. 144 blz.

Bijijr, Najoua, **De meisjes van de kapsalon**
Rotterdam: Bubblegum Productions. November 2014. 208 blz.

Bloem, Marion, **Lust en liefde**
Amsterdam: De Arbeiderspers. 2014. 300 blz.

Boland, Hans, **De zachte held**
Amsterdam: Athenaeum-Polak & Van Gennep. Mei 2014. 196 blz.

Boose, Johan de, **Jevgeni**
Antwerpen: WPG De Bezige Bij Antwerpen. Februari 2014. 320 blz.
[Historische roman]

Bouazza, Hafid, **Meriswin**
Amsterdam: Prometheus. April 2014. 208 blz.

Bronsky, Alina, **Sasja's wraak**
Vert. uit Duits.
Breda: Uitgeverij De Geus. 2014. 285 blz.

Catozzella, Giuseppe, **De geur van vrijheid**
Vert. uit Italiaans: door: Manon Smits.
Breda: Uitgeverij De Geus. 2014. 288 blz.
[over Somalisch meisje dat naar Italië vlucht]

Ceuninck, Michel, **Maalstroom van de tijd**
Soest: Boekscout. Februari 2014. 316 blz.

Cigdem, Hülya, **De val van Mehmet**
Utrecht/ Antwerpen: De Arbeiderspers. Mei 2014. 300 blz.

Cleef, Alfred van, **Verloren wereld**
Een Bosnische familiegeschiedenis.
Amsterdam: Uitgeverij Cossee. 2014. 352 blz.
[Herziene en uitgebreide druk]

Coevering, Ricus van de, **Noordgeest**
Amsterdam: Uitgeverij Van Gennep. November 2014. 208 blz.

Cole, Teju, **Elke dag is voor de dief**
Vert. uit Engels. (2007): Paul van der Lecq.
Amsterdam: De Bezige Bij. 2014. 173 blz.

Darrieussecq, Marie, **Je moet veel van mannen houden**
Vert. uit Frans: Mirjam de Veth.
Amsterdam: De Arbeiderspers. 2014. 256 blz.

Deegen, Daniël, **Mijn moeder is een vaderjood**
Rotterdam: Libris Venstra. Februari 2014. 184 blz.

Desiati, Mario, **De bloemen van Mimì Orlando**
Vert. uit Italiaans (2011): Liesbeth Dillo.
Amsterdam: Uitgeverij Cossee. 2014. 256 blz.

Dessel, Ida van & Pieter Folmer, **De Belgenreed**
Tiel: Friese Pers Boekenrij/ Uitgeverij Noordboek. 2014. 156 blz.

Erpenbeck, Jenny, **Een handvol sneeuw**
Vert. uit Duits: Elly Schippers.
Amsterdam: Uitgeverij Van Gennep. Februari 2014. 267 blz.

Farjadnia, Foroozeh, **Postvogel**
Amsterdam: Uitgeverij Jurgen Maas. September 2014. 160 blz.

Fontana, Giorgio, **Het geweten van Roberto Doni**
Vert. uit Italiaans (2011): Philip Supèr.
Amsterdam: Wereldbibliotheek. Juni 2014. 224 blz.

Ford, Jamie, **Hotel op de hoek van bitter en zoet**
Vert. uit Engels.
Amsterdam: Dutch Media uitgevers. 2014. 320 blz.

Frank, Bruno, **Het paspoort**
Vert. uit Duits (1937) : Huib van Krimpen.
Amsterdam: Uitgeverij Van Gennep. Maart 2014. 288 blz.

Franzen, Geurt, **Duiveldans**
Soesterberg: Uitgeverij Aspekt. 2014. 370 blz.

Galidi, Rodaan al, **Bloesemtocht**
Antwerpen: De Bezige Bij Antwerpen. Mei 2014. 400 blz.

Gazdanov, Gajto, **Nachtwegen**
Vertaling uit Russisch (1939/1940; 1952): Arie van der Ent.
Amsterdam: Uitgeverij: Lebowski/Cossee. 2014. 286 blz.

Gök, Vedat, **De ommekeer**
Leeuwarden: Uitgeverij Elikser. Juli 2014. 152 blz.

Gök, Vedat, **De verloren strijders**
Soesterberg: Uitgeverij Aspekt. Juli 2014. 164 blz.

Groenhart, Zarayda, **Het waarom-meisje**
Amsterdam: Prometheus. September 2014. 192 blz.

Hadj, Karim Aoulad, **Maximilian**
Amsterdam: Brave New Books. Juni 2014. 238 blz.

Hameda, Kamal Ben, **Under The Tripoli Sky**
Translated from the French (2011): Adriana Hunter.
London: Peirene Press Ltd. Coming-of-Age Series. September 2014. 112 p.
[Libisch musicus/dichter in Nederland]

Hammelburg, Simon, **Van binnen alles stuk**
Herinneringen van vernielde generaties.
Tiel: Aerial Media Company. Oktober 2014. 256 blz.
Gewijzigde en aangevulde heruitgave van: Kaddisj voor Daisy (1996)
Ook in Engelse editie: **The broken on the inside**
The war that never ended,
Tiel: Aerial Media Company. October 2014. 240 p.

Hedayat, Sadegh, **Het trekzakje Wak Wak Sahab**
Vert. uit het Perzisch (Farsi) (1962): dr. Ali Soleimani.
Drachten: Het Talenhuis. April 2014. 390 blz.

Heijmans, Toine, **Pristina**
Amsterdam: Uitgeverij Atlas-Contact. Januari 2014. 350 blz.

Herrera, Yuri, **Voortekenen van het einde van de wereld**
Vert. uit Spaans (2010): Heijo Alting.
Amsterdam: Wereldbibliotheek. 2014. 107 blz.

Hill, Tobias, **Dat het goed komt**
Vert. uit Engels (2014): Gerda Baardman en Wim Scherpenisse.
Amsterdam: Nieuw Amsterdam Uitgevers. 2014. 350 blz.

Hoven, Hanneke ter, **Tanja's reizen**
Groningen: Uitgeverij PAMAC, 2014. 242 blz.

Horvath, Martin, **Moorkop, of hoe ik erop uit trok om de wereld te redden**
Vert. uit Duits (2012): Annemarie Vlaming.
Amsterdam: Anthos. 2014. 324 blz.

Keuls, Yvonne, **Koningin van de nacht**
Amsterdam: Ambo/Anthos. Oktober 2014. 272 blz.

Kiourtsakis, Yannis, **Bij wijze van roman**
Het zelfde en het andere.
Vert. uit het Grieks: Hero Hokwerda.
Groningen: Te Grammata. Augustus 2014. 536 blz.

Koreman, Ger, **Soldaat Navette meldt zich...**
Een op feiten en waarschijnlijkheden gebaseerde oorlogsroman. 1914-1918.
Den Haag: Mijn Boek. Juli 2014. 269 blz.
Met voorwoord van Piet Buyse, historicus en burgemeester Dendermonde.

Kraker, Jabke de, **Stervende vrijheid**
Groningen: Uitgeverij Vision. Mei 2014. 158 blz.

Kuyper, Eric de, **Drie zusters in Londen**
Uit de familiechroniek, 1914-1918.
Nijmegen: Vantilt. 2014. 118 blz.

Kwok, Jean, **Dans met mij**
Vert. uit Engels (2014): Mireille Vroege.
Amsterdam: Boekerij. 2014. 399 blz.

Lammens-de Caluwé, Marjan, **Van porselein**
Soesterberg: Uitgeverij Aspekt, 2014. 173 blz.

Lasters, Ruth, **Vlaggenbrief**
Antwerpen: De Bezige Bij Antwerpen. Mei 2014. 304 blz.

Lethem, Jonathan, **De dissidenten**
Vert. uit Engels: Ton Heuvelmans.
Amsterdam: Meulenhoff. April 2014. 429 blz.

Lieske, Tomas, **Door de waterspiegel**
Amsterdam: Querido. 2014. 256 blz.

Loon, Arwout van, **Else**
Rheden: Uitgeverij Triskel. 2014. 196 blz.
[Historische roman]

Luten, Maria E. & Azad Kardoi, **Het verdriet van Koerdistan**
Soesterberg: Uitgeverij Aspekt. 2014. 341 blz.

Lycklama, Jultsje , **Welkom in de wereld**
De geest van de Fryske Wâlden, de roos van Jericho : een Frysk-Jiddysk tafereel in drie versmeltende bedrijven.
Amsterdam: Uitgeverij Zuider-Amstel. Lente 2014. 323 blz.

Marbe, Nausicaa, **Smeergeld**
Amsterdam: Prometheus. Oktober 2014. 400 blz.

Mersbergen, Jan van, **De laatste ontsnapping**
Amsterdam: Uitgeverij Cossee. 2014. 224 blz.

Mierlo-Dulinska, Bozena van, **Mijn vader de soldaat**
Amsterdam: The House of Books. Juni 2014. 320 blz.

Mouhdad, Mohammed, **Door mijn ogen gezien**
[Eigen beheer] 2014. 428 blz.

Mosquera, Mosquito, **Ze noemden mij Mosquito**
Soesterberg: Uitgeverij Aspekt. Maart 2014. 134 blz.

Mwase, Steve, **Dunia**
Arizona, USA: Cactus Rain Publishing. November 2014. 317 p.

[Engels]

Neurink, Judit, **De joodse bruid**

Het verdwenen verleden van Irak.

Amsterdam: Uitgeverij Jurgen Maas. Oktober 2014. 300 blz.

Nezhinsky, Evgeni, **Belevingen**

Persoonlijke verhalen uit de Sovjet-Unie.

Vert. uit Russisch.

Soest: Boekscout. Juni 2014. 90 blz.

Nicole, Inge, **Aardappelbloed, de familie van de nachtschade**

Haarlem: In de Knipscheer. September 2014. 104 blz.

Ombre, Ellen, **Erfgoed**

Amsterdam: Nijgh & Van Ditmar. November 2014. 184 blz.

Otten, Christine, **Rafaël**

Een liefdesgeschiedenis.

Amsterdam/Antwerpen: Uitgeverij Atlas Contact. Mei 2014. 224 blz.

Popa, Stefan, **Verdwenen grenzen**

Culemborg: Uitgeverij Link. Februari 2014. 454 blz.

Pessireron, Sylvia, **Gesloten koffers**

Amsterdam: The House of Books. November 2014. 320 blz.

Puertolas, Romain, **De wonderbaarlijke reis van een fakir die vastzat in een Ikea-kast**

Vert. uit Frans (2013): Lidewij van den Berg & Katrien Vandenberghe.

Antwerpen: De Bezige Bij Antwerpen. Maart 2014. 256 blz.

Remouchamps, Victor A.C., **Chinezenvete op de Lichte Gaard**

Brave New Books. Juli 2014. 263 blz.

Roth, Joseph, **Hotelmens**

Reportages en brieven.

Vert. uit Duits. (1930): Els Snick.

Amsterdam: Bas Lubberhuizen. Maart 2014. 124 blz.

Roth, Joseph, **Vlucht zonder einde**

Vert. uit Duits. (1927).

Amsterdam: Atlas-Contact. April 2014. 112 blz.

Met inleiding van Arnon Grunberg.

Rovers, Daniël, **Lampedusa**

Amsterdam: Wereldbibliotheek. 2014. 95 blz.

Rovers, Daniël, **De zon is het probleem niet**

Reizen.

Amsterdam: Wereldbibliotheek. Mei 2014. 288 blz.

Rubens, Bernice, **Broers**.

Vert. uit Engels.

Amsterdam: Prometheus. 2014. 531 blz.

[Oorspr. Nederlandse uitgave: Utrecht: Bruna. 1985]

Samson, Annemarieke, **De val van Jakob Duikelman**

Amsterdam: De Arbeiderspers. 2014. 272 blz.

Sharma, Akhil, **Gezinsleven**

Vert. uit Engels: Otto Biersma.

Amsterdam: De Bezige Bij. Juni 2014. 235 blz.

Shteyngart, Gary, **Kleine mislukking**

Vert. uit Engels: Ton Heuvelmans.

Amsterdam: De Arbeiderspers. 2014. 336 blz..

Sicking, Caro, **Wat de Hel!**

Vught: Studio nonfiXe. 2014. 132 blz.

Simons, Ida, **Een dwaze maagd**

Amsterdam: Uitgeverij Cossee. 2014. 206 blz.

[Heruitgave van roman uit 1959]

Singh, Shantie, **Vervoering**

Breda: De Geus / Oxfam Novib. Oktober 2014. 411 blz.

Siries, Nihad, **Een dag van stilte en lawaai**

Vert. uit Arabisch(2004/2012) : Djûke Poppinga.

Amsterdam: Van Genneep. Januari 2014. 158 blz.

Smith, Zadie, **De ambassade van Cambodja**

Vert. uit Engels.

Amsterdam: Prometheus. 2014. 80 blz.

Solzenitsyn, Alexander, **Abrikozen op sap en andere verhalen**

Vert. uit Russisch.

Amsterdam: Uitgeverij Nieuw Amsterdam. 2014. 368 blz.

Srijemac, Jovan, **Apocalyps van de ziel**

Almelo: Schrijverspunt Clusteruitgeverij. November 2014. 175 blz.

Stanisic, Sasa, **Nacht voor het feest**

Vert. uit Duits.

Amsterdam: Ambo/Anthos. 2014. 309 blz.

Stijger-Aramburu, Cynthia, **Aurora**

Maassluis: Uitgeverij de Brouwerij/Brainbooks. Mei 2014. 192 blz.

Theunissen, Jeroen, **Onschuld**
Antwerpen: De Bezige Bij Antwerpen. 2014. 240 blz.

Thijssen, Jeroen, **Solitude**
Een Indische familiegeschiedenis.
Amsterdam: Uitgeverij Nieuw Amsterdam. Augustus 2014. 448 blz.

Trujilo, Carolina, **De zangbreker**
Amsterdam: Querido. 2014. 372 blz.

Tsjisjkin, Michael, **Venushaar**
Vert. uit Russisch: Gerard Cruys.
Amsterdam: Querido. 2014. 528 blz.

Tuil, Karine, **Een verzonnen leven**
Vert. uit Frans (2013): Jan Pieter van der Sterre & Reintje Ghoos
Amsterdam: De Bezige Bij. Augustus 2014. 448 blz.

Tyndall, MaryLu, **Vervlogen dromen**
Utrecht: Voorhoeve. 2014. 368 blz.

Vaessen, Henk, **De zevende golf**
Soesterberg: Uitgeverij Aspekt. 2014. 401 blz.

Valiulina, Sana, **Kinderen van Brezjnev**
Amsterdam: Prometheus. November 2014. 504 blz.

Van Loy, Jan, **Veertig jaar liefde**
Antwerpen: De Bezige Bij Antwerpen. Oktober 2014. 285 blz.

Verbeke, Annelies, **Onvoltooid landschap**
Breda: De Geus. 2014. 95 blz.

Vos, Felicita, **Duivelsklauw**
Haarlem: In de Knipscheer. 2014. 355 blz.

Wattin, Danny, **De erfenis van meneer Isakowitz**
Vert. uit Zweeds (2014) Edith Sybesma.
Amsterdam: Uitgeverij Q. Oktober 2014. 208 blz.

Wecker, Helene, **De Golem en de Djinn**
Vert. uit Engels: Carolien Metaal.
Amsterdam: Uitgeverij Mistral. Mei 2014. 542 blz.

Wrobel, Ronaldo, **Hannah**
Vert. uit Portugees (2010): Arie Pos.
Breda: De Geus. 2014. 284 blz.

POEZIE

Aboutaleb, Ahmed (red), **De 100 beste gedichten voor de VSBpoëzieprijs 2014**
Amsterdam/Antwerpen: Uitgeverij De Arbeiderspers. Januari 2014. 149 blz.
[Gedichten van o.a. Baban Kirkuki, Antoine de Kom, Ramsey Nasr, Mustafa Stitou]

Al-Ghorra, Fatena, **Gods bedrog**
Diverse scenario's.
vert. Nisrine Mbarki & Kees Nijland.
Leuven: Uitgeverij P. Februari 2014. 126 blz.

Almadhoun, Ghayath, **Weg van Damascus**
Vert. uit Arabisch/Zweeds.
Amsterdam: Uitgeverij Jurgen Maas. September 2014. 64 blz.

Bouazza, Hafid, **Vrede is deze nacht**
Amsterdam: Prometheus. December 2014. 84 blz.

Bronkhorst, Daan (red.), **Licht**
125 dichters uit meer dan vijftig landen.
Amersfoort: Bekking & Blitz Uitgevers ism Amnesty International. 2014. 144 blz.

Chersonskij, Boris, Thomas Langerak; Gents Collectief van Poëzievertalers,
Familiearchief = Semejnyj archiv
Slavische cahiers, nr. 19.
Amsterdam: Pegasus /Stichting Slavische Literatuur, 2014. 333 blz.
[Tweetalige uitgave: Russisch/Nederlands]

Hassan, Yahya, **Gedichten**
Vert. uit Deens.
Amsterdam: De Bezige Bij. 2014. 168 blz.

Jin-sung, Jang, **Over de grens**
Een dichter vlucht uit Noord-Korea.
Amsterdam: De Arbeiderspers.2014. 304 blz.

Katsnelson, Mikhail, **Vijftien gedichten**
Nijmegen: Radboud Universiteit Nijmegen. 2014. 77 blz.
Volledige tekst: <http://issuu.com/radbouduniversiteit>

Roth, Joseph, **Parade van gebeenten**
Gedichten en reportages over de Eerste Wereldoorlog.
Vert. uit Duits: Anke & Stefan van den Brecht.
Baarn: Prominent. 2014. 156 blz.

Sahetapy, Abé, **Van Maastricht naar Maluku**
Soest: Boekscout. Mei 2014. 64 blz.

Zonneveld, Peter van & Bert Paasman, **Album van de Indische poëzie**
Amsterdam: Uitgeverij Rubinstein bv. 2014. 230 blz. plus cd.
[Met o.a. werk van Willem Bilderdijk, J. Slauerhoff, S. Vestdijk, Leo Vroman, E. du Perron, Multatuli, Vincent Mahieu, Adriaan van Dis, Willem Brandt, Maria Dermoût,

Leo Lezer, G.J. Resink, Jef Last, Marion Bloem, Lucebert, Jan Boerstoel, Cola Debrot, Jean Pierre Rawie, Ernst Jansz, Wieteke van Dort, Drs. P en Willem Wilmink. Inclusief cd met een selectie van gedichten, voorgedragen door Willem Nijholt.]

(AUTO-)BIOGRAFIEËN, DAGBOEKEN & PORTRETTE

Artz, Martine, **Een keizerlijke vluchteling**

Het leven van Marina Petrovna Romanova 1892-1981.

Amsterdam: Pegasus. 2014. 240 blz.

Bakaryildiz, Nurettin, **Succes krijg je niet cadeau**

Het levensverhaal van een eerste-generatie gastarbeider in Nederland.

Deventer: Graven 13. Februari 2014. 376 blz.

Boer, Jacobien de, **Dans voluit, dat is leven**

Gertrud Leistikow (1885-1948), pionier van de moderne dans.

Wezep: Uitgeverij de Kunst. 2014. 318 blz.

Brunsveld-Van Hulten, Paula, **Wij zijn Nederland**

Waarden, normen, geloof, hoop, liefde, man en vrouw, zin en onzin volgens migranten, autochtonen en expats in Nederland anno nu.

Zoetermeer: Free Musketeers. 2014. 196 blz.

Buurma-Schiferli, Dolly, **Dromen uit een onvoltooid verleden**

Soest: Boekscout. Juni 2014. 260 blz.

[Nederlands-Indië 1930-1946 ; Nederland vanaf 1946]

Chorus, Jutta & Ahmet Olgun, **Broeders**

Tien jaar na de moord op Theo van Gogh.

Amsterdam: Atlas Contact. 2014. 96 blz.

Cohen-Solal, Annie, **Mark Rothko**

Vert. uit Frans.

Amsterdam: Meulenhoff. September 2014. 304 blz.

Cornelissen, Igor, **Wie was Hans Boslowits?**

Amsterdam: Bas Lubberhuizen. 2014. 79 blz.

Croiset, Manja, **Over de Shoah die nooit voorbij gaat**

Amsterdam: Brave New Books. Juni 2014. 204 blz.

Dahler, Nelly-Jane, **De Stralen van de Zon = Sinar Surya**

Groningen: Palmstag. Mei 2014. 155 blz.

Fu, Bob & Nancy French, **Man van hemelse vrede**

Utrecht: Uitgeverij Kok. 2014. 352 blz.

Genova, Maria, **Dansen op de Muur**

Mijn leven in Oost en West.

[Meppel:] Just Publishers. Oktober 2014. 159 blz.

Goossens, Johan, **Wie heeft er wel een boek bij zich?**

Een jaar lang leraar op een ROC.

Amsterdam: Thomas Rap. September 2014. 192 blz.

Grace, Eva, **Vertical Love is Otherwise**

Memoirs and prose from offspring of post-war migrants for bi-lingual readers.

Zoetermeer: Free Musketeers. January 2014. 170 p.

Groningen, Wies van, **Mijn voormoeders van de Molukken**

Soest: Boekscout. Mei 2014. 56 blz.

Arnon Grunberg, **Ich will doch nur, dass ihr mich liebt**

25 jaar schrijver (waarvan 5 jaar in het verborgene).

Amsterdam: Nijgh & van Ditmar, 2014. 224 blz.

Harms, A.C.A.G., **Dons Indië**

Van moederland naar vaderland.

Amsterdam: Mijn Eigen boek. 2014. 424 blz.

Hein, Peter, **De onderduikers**

Op de vlucht voor de Duitsers. Het overlevingsverhaal van mijn ouders.

Amsterdam: Boekerij. Januari 2014. 318 blz.

Hein, Peter, **Het zesde jaar**

Het jaar na de oorlog door de ogen van een joods kind.

Amsterdam: Boekerij. 2014. 192 blz.

Hendriks, Ton, **Gekleurde identiteit**

Verhalen van geadopteerden.

Veertig volwassen geadopteerden in beeld en tekst geportretteerd.

Voorwoord René Hoksbergen.

Eindhoven: Lecturis. 2014. 99 blz.

Hengel, Mirjam van, **Hoe mooi alles**

Leo en Tineke Vroman. Een liefde in oorlogstijd.

Amsterdam/ Antwerpen: Em. Querido's Uitgeverij. 2014. 326 blz.

Husslage, Bas, **Enkele reis Sampit-Zaandam**

Het bijzondere verhaal van een gewone Indo-man.

Krommenie: Boekenmaker. Februari 2014. 104 blz.

Israel, Eddy-Lex, **Op zoek naar tante Foktje**

Maastricht: Boekenplan. 2014. 212 blz.

Keilson, Hans, **Dagboek 1944**

Vert. uit Duits door Hans Driessen; Ingeleid en van noten voorzien door Marita

Keilson-Lauritz. Met 10 sonnetten vertaald door Jos Versteegen. (2014)

Amsterdam: Van Gennep. September 2014. 175 blz.

Kleijwegt, Margalith, **Familie is alles**

Onzichtbare ouders tien jaar later
Amsterdam: Atlas-Contact. April 2014. 224 blz.

Knegtman, Peter Jan, **Geld, ijdelheid en hormonen**
Ernst Laqueur, hoogleraar en ondernemer.
Amsterdam: Boom. November 2014. 252 blz.
[Biografie van Duits-joodse hoogleraar Ernst Laqueur (1880-1947)]

Kuiper, Diana, **Van woonwagen naar huis**
Soest: Boekscout. December 2014. 44 blz.

Lakmaker, Joesje, **Esther de Boer- van Rijk**
Hollands populairste actrice.
Amsterdam: Wereldbibliotheek. 2014. 304 blz.

Lee, Lu See, **Terug naar de bron**
Voorburg: U2pi BV. L2014. 192 blz.

Malaparte, Curzio, **Dagboek van een vreemdeling in Parijs**
Vert. uit Italiaans: Jan van der Haar.
Amsterdam: Uitgeverij De Arbeiderspers. September 2014. 308 blz.

Melchers, Rob, **De Beaufort**
Geschiedenis van een aanzienlijke familie van 1613 tot 1876.
Hilversum: Verloren. 2014. 308 blz.

Meyer, Hajo G., **Briefe eines Flüchtlings 1939-1945**
Ein jüdischer Junge im holländischen Exil.
Berlin: Frank & Timme, Verlag für wissenschaftliche Literatur. 2014. 310 p.

Meijer, Mirjam, **Mijn broer Ischa**
Amsterdam: Amphora Books. December 2014. 60 blz.
[Volledig herziene heruitgave van publicatie uit 1996]

Molen, Janny van der & K.A.D. Smelik, **'Ik zou lang willen leven'**
Het verhaal van Etty Hillesum.
Amsterdam: Uitgeverij Balans. 2014. 159 blz.

Eva Moraal, **Als ik morgen niet op transport ga...**
Amsterdam: De Bezige Bij, 2014.

Muller, Salo, **'Tot vanavond en lief zijn hoor'**
Laren: Uitgeverij Verbum: Holocaust Bibliotheek. November 2014. 110 blz.

Münninghoff, Alexander, **De Stamhouder**
Een familiechroniek.
Amsterdam: Prometheus Bert Bakker. Oktober 2014. 330 blz.

Ossendrijver, Jozua, **Verdoezeld verleden**
Kind van de oorlog.
Laren: Uitgeverij Verbum. Oktober 2014. 180 blz.

Poorten, Lotte ter, **Hoe ik verdwaalde in Afrika**
Soest: Boekscout. November 2014. 96 blz.

Röhl, John C.G., **Wilhelm II**
Into the Abyss of War and Exile, 1900–1941.
Cambridge: Cambridge University Press. February 2014. 1591 p.

Röhl, John C.G., **Kaiser Wilhelm II**
A Concise Life
Cambridge: Cambridge University Press. August 2014. 264 p.

Rooy, Myra de, **Dochters van de bergen**
Sterke vrouwen uit Iran, Ladakh, Oost Turkestan en Tibet.
Eindhoven: DATO. November 2014. 448 blz.

Schaevers, Mark, **Orgelman**
Amsterdam: De Bezige Bij. Oktober 2014. 320 blz.

Seierstad, Asne, **Een van ons**
Breda: De Geus. 2014. 544 blz.
[Over Anders Breivik]

Slinkman, Mark, **We zijn hier maar alleen**
Aerd: Heemkundekring Rijnwaarden. April 2014. 336 blz.

Soerjosoeparto, Raden Mas Haryo, **De grote reis van prins Soeparto**
Java - Nederland 14 juni - 17 juli 1913.
Met illustraties van Hoesein W.Djajadiningrat.
Ingeleid en hertaald door Madelon Djajadiningrat & Clara Brinkgreve.
Rotterdam: Ad Donker. Maart 2014. 186 blz.

Storm, Morten, **Al Qaida undercover**
Vert. uit het Engels (2014): Gerrit-Jan van den Berg.
Amsterdam: Xander. 2014. 496 blz.

Tsjelisjeva, Oksana, **Ze volgden me op straat**
Vert. uit Engels. (2012)
Breda: De Geus. April 2014. 384 blz.
[Russische ballinge in Finland]

Veer, Bert van der, **Dimitri Frenkel Frank**
De biografie.
Baarn: Uitgeverij Marmar. Mei 2014. 415 blz.

Veini, Elisa (red), **Toekomst**
Interviews met vluchtelingen.

Utrecht: Stichting voor Vluchteling-Studenten UAF. Juli 2014. 69 blz.

Verkley, Hugo, **Straatgeheimen**
Verhalen van dak- en thuislozen.
Utrecht, Februari 2014. 133 blz.

Wielandt, Jasper J., **De geldbronnen van het nationaal-socialisme en de bewegingen van de Belgische avonturier Jean Gustave Schoup**
Een analytische biografie.
Amsterdam: Uitgeverij Preliminair. Augustus 2014. 463 blz, 26 ongenummerde blz.

Winter, Randy, **Displaced Persons**
Mijn bestseller. 2014. 465 blz.

Zahnoun, Abdelkader, **De taal van de Berbers heeft geen woord voor grenzen**
Berchem / Antwerpen: Epo. 2015

Zamouri, Khadija, **Vele tinten blauw**
Verhalen over diversiteit en de kijk op het liberalisme.
Februari 2014. 72 blz.

FOTOBOEK

Jongerius, Doris, **A sense of home**
Utrecht: Eigen beheer. 2014. 50 p., 6 fold-outs.

THRILLERS

Aebi, Belina, **Zigeunerbloed**
Antwerpen :Manteau. Mei 2014. 294 blz.

Beirs, Pat van, **Tunnel van angst**
Antwerpen: Manteau. Maart 2014. 256 blz.

Cocco, Giovanni, **Schaduw over het meer**
Vert. uit het Italiaans Pieter van der Drift. (2013)
Amsterdam: Anthos. 2014. 237 blz.

Doorn, Rob van, **Haarlem Centraal**
Arnhem: Ellessy Crime, 2014. 343 blz.

Emmers, Bob & Bart van Lierde, **Bloedhonden in Iran**
Antwerpen: Houtekiet. Maart 2014. 208 blz.

Lutz, Jessica J.J., **De Nederlandse bruid**
Breda: De Geus. November 2014. 288 blz.

Ohlsson, Kristina, **Davidster**
Vert. uit Zweeds. (2013) : Ron Bezemer.
Amsterdam: The House of Crime. Juni 2014. 416 blz.

Österberg, Rolf, **De Al-Qaedaconnectie**
Capelle aan den IJssel: Celtica Publishing Romance. 2014. 358 blz.

Snel, Patricia, **De expat**
Amsterdam: Uitgeverij Mistral, 2014. 255 blz

Wit, J.M.H, **Weg**
Een Kareem Seiz thriller.
Antwerpen: Witsand Uitgevers bvba. 2014, 344 blz.

JEUGDLITERATUUR

Benali, Abdelkader, **Mijn naam is Leo**
Amsterdam: Museumshop De Nieuwe Kerk. Oktober 2014. 72 blz.
(13 - 15)

Bilardie, Ingrid, **De week waarin Bastiaan Nobel zich vreselijk vergiste**
Deventer: Uitgeverij Van Tricht. 2014. 104 blz.
(12+)

Bracke, Dirk, **De bruid**
Leuven: Davidsfonds Infodok. 2014. 215 blz.
(15+)

Cammaert, Martine & Marina Marissen, **Multi Culti**
Een selectie multiculturele voorleesboeken.
Antwerpen: Leesweb vzw. 2014. 70 blz.
Doelgroep: 0-8 jaar.

Cauteren, Hilde van, **De pigmentroute**
Leuven: Davidsfonds. Februari 2014. 240 blz.
(15+)

Cooper, Chantal, **Dubbel feest**
Jaleesa heeft sikkelcelziekte maar vindt het leven een groot feest.
Amsterdam: SWP. 2014.
Doelgroep: 9-12 jaar.

Demesmaeker, Mario, **Rode kaart**
Wielsbeke (B): Uitgeverij De eenhoorn. 2014. 120 blz.
(11+)

Dessein, Tine, Bieke Vanhoorne, Jeroen Mylle, **Moeders zonder grenzen**
Meertalige sprookjes verteld door moeders en kinderen.
Vorst: FMDO vzw, 2014. 48 blz.
Doelgroep: 3-10 jaar.

D'Haene, Koen, **De oversteek**

Almelo: Uitgeverij Scriptomanen. 2014. 152 blz.
(13+)

Grootendorst, Dorien, **Femke**
Zigeunermeisje uit Friesland.
Soest: Boekscout. Maart 2014. 138 blz.

Jager, Elsbeth de, **Jamil & Jamila**
Illustrator: Esther van der Ham.
Breda: Droomvallei Uitgeverij. Oktober 2014. 48 blz.
[Geschreven en geïllustreerd om op de scholen in de vluchtelingenkampen te gebruiken. Achter in de Europese versie van het boek staat een speciaal "Doe- en ontdekkedeelte" waarmee de kinderen in Europa meer te weten komen over het dagelijkse leven in het vluchtelingenkamp]

Janssen, Kolet, **Kofi moet weg**
Hasselt (B): Uitgeverij Clavis B.V.B.A. 2014. 112 blz.

Kuyper, Hans, **Achter de draad**
Amsterdam: Leopold. 2014. 183 blz.
(14+)
[Over de Eerste Wereldoorlog en Belgische vluchtelingen]

Letterie, Martine & Karlijn Stoffels, **Dwars door de storm**
Amsterdam: Leopold. 2014. 140 blz.
(10+)
[Over Molukkers in de Groningse polder]

Molenaar, Maarten, **Mag Mees blijven?**
Apeldoorn: De Banier. 2014. 126 blz.
(9+)

Renterghem, Vera van, **Vrijdag is de hel minder heet**
Hasselt: Clavis, 2014, 159 blz.
(13+)

Rientema, Emke, **Blues in F**
Haarlem: Gottmer Uitgevers Groep b.v. 2014. 176 blz.
(13-15 jaar)

Rissman, Rebecca & Virgi Smits, **Feesten ver weg en dichtbij**
Etten-Leur: Corona. 2014. 24 blz.
Doelgroep: 7-10 jaar.

Robson, Jenny, **Mijn vriendin Faheema**
Vert. uit Engels.
Kampen: Uitgeverij Brevier. 2014. 128 blz.
(13+)

Rood, Lydia, **Ali's oorlog**

Amsterdam: Uitgeverij Leopold. 2014. 113 blz.
(10+)

Rosenkamp, Juliette, **Tellen en rijmen met de familie Muis**
Illustraties: Anouk Nijs.
Hasselt (B): Uitgeverij Clavis B.V.B.A. Februari 2014.
[Prentenboek voor peuters]

Scherstra, Martin, **Getaway**
Assen: Maretak. December 2014. 96 blz
(10-12 jaar)

Van Mieghem, Linda, **Hermelijn**
Hasselt (B): Uitgeverij Clavis B.V.B.A. 2014. 276 blz.
(15+)

Vuijsje, Robert, **Alleen maar stoute kinderen**
Amsterdam: Uitgeverij Leopold B.V. Oktober 2014. 32 blz.

Wiersema, Bert, **Amateurspion in een heteluchtballon**
Heerenveen: Uitgeverij Columbus. Juli 2014. 92 blz.
(9+)

SECONDAIRE LITERATUUR

Brinkgreve, Christien, **Vertel**
Over de kracht van verhalen.
Amsterdam/ Antwerpen: Uitgeverij Atlas Contact. 2014. 191 blz.

Cox, Emma & Peter Sellars, **Theatre & migration**
Basingstoke: Palgrave Macmillan. XII, 90 p.

Dao A.T., **Writing exile:**
Vietnamese literature in the diaspora.
University of Southern California; 2014. Doctoral dissertation.
Available from:
<http://digitallibrary.usc.edu/cdm/compoundobject/collection/p15799coll3/id/81407/rec/6733>

*Dragojevic, Milan, **Magisch realisme en migrantenliteratuur in het werk van Bouazza, Abdolah en Benali***
Leiden: Universiteit Leiden. Faculty of Humanities. Neerlandistiek (Master). MA Nederlandkunde.
Juni 2014.
(Onder embargo)

Kerkhof Mogot, Gwen, **Beyond the Dutch Indies**
Colonial Memory of the Second and Third Generation Indo in Literary Texts and Monuments.

Researchmaster Comparative Literary Studies
Utrecht: Universiteit Utrecht. Masterscriptie. 30-10-2014. 116 p.

Khalaila, Wisam, **When a house is not a home: xenofobia in early 20th – century American fiction.**

Doctoraat KU Leuven. 19-06-2014.

Promotor: prof.dr. Theodoor D'haen; co-promotor: Bennett Kravitz (University of Haifa)

Klink, J.J.M. (Jesper) van, **Les valeurs dans l'oeuvre romanesque de Fouad Laroui**

Amsterdam: Vrije Universiteit. Faculteit Letteren. Masterscriptie Franse taal en cultuur. Juli 2014. 134 p.

*Kruiniger, Rudolf Michael Alexander, **Identiteitsvorming in moderne hagg-literatuur***
Leiden: Universiteit Leiden. Masterscriptie. Augustus 2014.
Onder embargo.

Lassalle, Didier & Dirk Weissmann (eds.), **Ex(tra)territorial**
Reassessing Territory in Literature, Culture and Languages / Les Territoires
littéraires, culturels et linguistiques en question.
Amsterdam/New York: Rodopi. 2014. 330 p.

Lente, Sandra van, **Cultural Exchange in Selected Contemporary British Novels**
Berlin: Humboldt-Universität. Philosophischen Fakultät. Dissertation.
27 August 2014. 257 p.

Maloul, Linda Fawzi, **From immigrant narratives to ethnic literature**
The contemporary fiction of Arab British and Arab American women writers.
Manchester: University of Manchester. 2014. Ph.D.

Marsh, David, **The Experience of Exile Described by Italian Writers**

From Cicero Through Dante Down to Carlo Levi.

New York: The Edwin Mellin Press. 2014. 276 p.

Nijnatten, Carol van & Jaap Bos (Red.), **Theorie en Belletrise**

Op het kruispunt van literatuur en sociale wetenschappen.

Amsterdam: SWP. 2014. 240 blz.

[O.a. over Kafka, Levi, Ramdas]

Oz, Amos & Fania Oz-Salzberger, **Joden en woorden**

Vert. uit Engels (2012): Saskia van der Lingen.

Amsterdam: De Bezige Bij. 2014. 272 blz.

Pattynama, Pamela, **Bitterzoet Indië**

Herinnering en nostalgie in literatuur, foto's en films.

Amsterdam: Prometheus Bert Bakker. Mei 2014. 304 blz.

Pattynama, Pamela e.a. (Red), **De Indische wereld van Louis Couperus**

Indische Letteren 29. 2014. 80 blz.

[Themanummer over de Indo-Europese achtergrond van Couperus met bijdragen van Olf Praamstra, Petra Teunissen-Nijssen, Jacqueline Bel, Pamela Pattynama]

Saroukhani, Hengameh, **Cosmopolitanism and contemporary black British writing**

Leeds: University of Leeds. 2014.

Serpente, A., **Diasporic Chilean and Argentinean narratives in the UK**

The traces of second generation postmemory.

London: Doctoral thesis, UCL (University College London). 2014. 343 p.

Sanchez, Alexandra, **On the Poetics and Politics of So-Called 'Ethnic' Detective Fiction:**

A Chronotopic Line-Up of Peggy Blair's and Leonardo Padura's Cuban Crimes and Culprits.

Brussel/Leuven: Vrije Universiteit Brussel/ Katholieke Universiteit Leuven.

Interuniversitaire Master-Na-Master in de Literatuurwetenschappen.

Faculteit Letteren

34 p.

Snick, Els, **Joseph Roth 75 jaar na zijn dood**

In: De Parelduiker. 2014/2.

Verdickt, Remo, **Parodies of Paradise**

Studying Vladimir Nabokov's "Ada or Ardor" from a Migrant Perspective.

Leuven: KU Leuven. Faculteit Letteren. Opleiding Master in de westerse literatuur. 2014. 108 blz.

Vette, Edwin de, De vroomste Sarrasijn. **De representaties van Saladin in Van den coninc Saladijn ende van Hughen van Tabaryen.**

Leiden: Universiteit Leiden. Faculty of Humanities. Neerlandistiek (Master). MA

Neerlandistiek Oudere letterkunde.

Augustus 2014. (Onder embargo)

Woolley, Agnes, **Contemporary Asylum Narratives**

Representing Refugees in the Twenty-First Century.

London: Palgrave Macmillan. January 2014. 256 p.

Zenker, Sarah, **De zoektocht naar een nieuwe (nationale) identiteit**

Een postkoloniale analyse van het werk van een auteur van Turkse komaf in Nederland en in Duitsland.

Leiden: Universiteit Leiden. Masterscriptie. Juni 2014. 67 blz.

OVERIGE PUBLICATIES

Akyol, Özcan & @DuBlancheBogarde, **Hé scheidt, jij hebt thuis zeker niks te vertellen?**

Amsterdam: Prometheus. Mei 2014. 160 blz

Baraitser, Marion, **Unpack My Heart With Words**

Reading and Expressive Writing with Traumatized Children, Young Refugees and Asylum Seekers.
London: Jessica Kingsley Publishers. 2014. 288 p.

Bauer, Guus, **Bauer maakt vrienden**
Hoorn: Uitgeverij Hoogland & Van Klaveren. 2014. 180 blz.
[Interviews met o.a. Herta Müller]

Bauer, Wolfgang, **Über das Meer**
Mit Syrern auf der Flucht nach Europa.
Eine Reportage.
Mit Fotos von Stanislav Krupar.
Berlin: Suhrkamp Verlag. Oktober 2014. 133 p.

Benali, Abdelkader & Saïda Benali, **Casa Benali**
Het Marokkaanse huis-, tuin- en keukenkookboek.
Amsterdam: De Arbeiderspers. 2014. 240 blz.

Brandsma, Margriet, **Vluchtcode Vlinder**
Hoe de DDR verdiende aan de verkoop van gevangenen.
Een waar verhaal over liefde, verraad en mensenhandel.
Schoorl: Uitgeverij Conserve. Oktober 2014. 179 blz.

Bouazza, Hafid, **De akker en de mantel**
Over de vrouw in de islam.
Amsterdam: Querido's Uitgeverij BV. December 2014. 64 blz.

Ensel, Remco, **Haatspraak**
Antisemitisme - een 21e eeuwse geschiedenis.
Amsterdam: Amsterdam University Press. September 2014. 436 blz.

Frisch, Max, **Andorra**
Toneelstuk in twaalf taferelen.
Vert. uit Duits: Adriaan Morriën.
Nawoord Ewout van der Knaap.
De Bilt: Uitgeverij Schokland. 2014. 120 blz.

Giphart, Karin (red), **Lokale Liefde**
De taalcurst als bron. Utrecht.
Den Haag: Stichting Lezen & Schrijven. Mei 2014. 76 blz.
[Met voorwoord van Jan van Zanen, burgemeester van Utrecht en met medewerking van o.a. Ronald Giphart, Ruben van Gogh, Astrid van den Berg, Ingmar Heytze, Vrouwkje Tuinman, Manon Uphoff, Gérard van Kalmhout]

Heestermans, Hans & Ditte Simons, **Mokums woordenboek**
Amsterdam: Prometheus. 2014. 184 blz.

Hendrix, Ton (Red.), **Ik kom van ver**
Verhalen uit de internationale Transvaalbuurt.

[Amsterdam]

Utrecht: Digitalis. November 2014. 100 blz.

Ibrahim, Freeyad, **Vreemd volk**

Rotterdam: Uitgeverij Calbona. Mei 2014. 196 blz.

Kroonenberg, Salomon, **De binnenplaats van Babel**

Amsterdam: Uitgeverij Atlas Contact. 352 blz.

Massy, Ria., **De taart van Tamid**

Antwerpen: Vrijdag. 2014. 85 blz. (Wablieft-boeken).

[Deel uit de reeks Wablieft-boeken, boeken in duidelijke taal voor volwassen beginnende lezers, met een ingesproken versie op daisy-rom.]

Matze, Paulien & Wout Huizing, **Met oudere migranten in gesprek over hun levensverhaal**

Houten: Bohn Stafleu van Loghum. September 2014. 128 blz.

Mbolela, Emmanuel, **Mein Weg vom Kongo nach Europa**

Zwischen Widerstand, Flucht und Exil.

Mit einem Vorwort von Jean Ziegler .

Wien: Mandelbaum Verlag. Mai 2014. 192 p.

[UAF-student]

Quax, Judith & Salah M.Hassan, **Presence in Absence**

Eindhoven: Timmer Art Books. 2014. 8 pagina's tekst en 4 vouwvellen in een omslag (32 blz.)

Said, Rukeeya, **Kabul, my homeland, I miss you**

Short stories and Poems

Rotterdam: Uitgeverij Calbona. February 2014. 72 p.

Sanders, Ewoud, **De handel en wandel van de boekenjood**

Over vermaarde, vergeten en fictieve straatboekhandelaren.

Heemstede: Eigen beheer. 2014. 144 blz.

Van Dingenen, Margot, **De samenlezing**

Handleiding.

Antwerpen: Stichting Lezen. 2014. 35 blz.

Vermeersch, Peter, **Ex**

Over een land dat zoek is.

Amsterdam: De Bezige Bij. 2014. 334 blz.

[Over ex-Joego-Slavie]

Vevenda, Coco, **Een brute boodschap via brute kunst/ Un message Brut à travers un art brut**

Soest: Boekscout. Mei 2014. 71 blz.

[UAF-alumnus van Congolese origine]

Wienese, Ineke, **Kun je internetten in de hemel?**

Hoe kinderen en jongeren uit verschillende culturen denken over leven en dood
Utrecht: De Graaff. 2014. 224 blz.

Zahnoun, Abdelkader, **De taal van Berbers heeft geen woord voor grenzen**

Berchem/ Antwerpen: Uitgeverij Epo. 2014. 130 blz.

Zerouali, Nadia, **Melk en dadels**

100 geheime recepten uit de Marokkaanse keuken.

Amsterdam: Rose stories. Oktober 2014. 266 blz.

1000 % Rotterdam

Het beste van Stadslog.nl

Met o.a. stadsdichter Daniel Dee, Saïd El Haji, Senay Özdemir, Ebru Umar, SLAM,
Bruno Giuntoli, Michael Barzilay.

Rotterdam: Stichting Stadslog. 2014. 128 blz.

Andere taal

Deus ex Machina. Nr.150.

Lier. Oktober 2014. 112 blz.

Hier voel ik me thuis, mijn plek, mijn stad!

Schrijfprijs NT2 2014.

Amsterdam: Boom. 2014. 64 blz.

Schrijvers in de Eerste Wereldoorlog

Themanummer Zacht Lawijd. (13)3. Oktober 2014.

AANGEKONDIGD

De vader die nooit afscheid nam

El Hizjra Literatuurprijs 2014.

Amsterdam: Uitgeverij Van Genneep. 2014. 112 blz.

© Erik van den Bergh / UAF 15-01-2015
